

CA1  
EA  
P72  
No. 31 1983  
DOCS R c.3



External Affairs  
Canada

Domestic Information  
Programs Division

Affaires extérieures  
Canada

Direction des programmes  
d'information au Canada

DOCS R

## PUBLICATIONS

AVAILABLE IN CANADA

## PUBLICATIONS

DIFFUSÉES AU CANADA

CATALOGUE NO. 31

JULY 1983

CATALOGUE NO 31

JUILLET 1983

Canada

**Department of External Affairs**

**PART 1**

**Publications Distributed free  
in Canada**

**Reports and others**

Annual Review of the Department of  
External Affairs

Bon Voyage, but ....

Suggestions of how to avoid  
frustration and worry as well as loss  
of time and money when travelling.

Canada at Belgrade: Speeches at CSCE  
1977-78

NATO handbook

International Judicial Co-operation  
in Civil, Commercial, Administrative  
and Criminal Matters (1980)

Government response to the report of  
the Parliamentary task force on  
North-South relations (1981)

Tips on Terrorism

International Cultural Relations  
(1980)

Commonwealth Day in Schools (notes  
for Teachers)

Address list of Canadian Embassies,  
Missions and Consulates

**Ministère des Affaires extérieures**

**1<sup>ere</sup> PARTIE**

**Liste de publications diffusées  
gratuitement au Canada**

**Rapports et autres**

Revue annuelle du ministère des Affaires  
extérieures

Bon voyage, mais ....

Quelques suggestions susceptibles  
d'épargner aux voyageurs soucis,  
frustrations et pertes de temps ou  
d'argent.

Le Canada à Belgrade: extraits de  
discours à la réunion 1977-78

Manuel de l'OTAN

Entraide judiciaire internationale en  
matière civile, commerciale,  
administrative et criminelle

Réponse du gouvernement au rapport du  
groupe de travail parlementaire sur les  
relations nord-sud (1981)

Echec au terrorisme

Les relations culturelles  
internationales (1980)

A l'occasion du jour du Commonwealth  
dans les écoles (à l'intention des  
enseignants)

Liste d'adresses des ambassades, des  
commissariats et consulats canadiens

Address List of foreign embassies,  
Missions and Consulates in Canada

Liste d'adresses des ambassades, des  
commissariats et consulats des autres  
pays au Canada.

**Discussion Paper**

Report of the Royal Commission on  
Conditions of Foreign Service -  
Possible Responses

**Document de travail**

Commission Royale d'enquête sur la  
situation dans le service extérieur -  
réponses possibles

Response of the Government of Canada  
to the Report of the Royal Commission  
on Conditions of Foreign Service

Réponse du Gouvernement du Canada au  
Rapport de la Commission Royale  
d'enquête sur la situation dans le  
Service Extérieur

**Reference Series (order by number)**

**Documents référencés (commander par  
numéro)**

12 Canada and the World Intellectual  
Property Organization (1979)

12 Le Canada et l'Organisation mondiale de  
la propriété intellectuelle (1979)

13 Canada and the International Civil  
Aviation Organization (1979)

13 Le Canada et l'Organisation de  
l'aviation civile internationale (1979)

14 Canada and the International Atomic  
Energy Agency (1979)

14 Le Canada et l'Agence internationale de  
l'énergie atomique (1979)

15 Canada and the Intergovernmental  
Maritime Consultative Organization  
(1979.)

15 Le Canada et l'Organisation intergouver-  
nementale consultative de la navigation  
maritime (1979)

16 Canada and the World Meteorological  
Organization (1979)

16 Le Canada et l'Organisation  
météorologique mondiale (1979)

17 The Department of External Affairs  
(1980) - being revised

17 Le ministère des Affaires extérieures  
(1980) (en cours de révision)

21 Canada's financial contribution to  
the United Nations (1979)

21 Apport financier du Canada aux Nations  
Unies (1979)

35 Canadian foreign trade and commercial  
relations (1980)

35 Commerce extérieur et relations  
commerciales du Canada (1980)

37 Canada and the International Labour  
Organization (1981)

37 Le Canada et l'Organisation  
internationale du Travail (1981)

43 The Canada-U.S. Permanent Joint Board  
on Defence (1982)

43 La Commission permanente canado-  
américaine de défense (1982)

50 Canada within the Commonwealth (1982)

50 Le Canada au sein du Commonwealth (1982)

53 Canada and La Francophonie (1982)

53 Le Canada et la Francophonie (1982)

54 Canada and the United Nations Food  
and Agriculture Organization (1982)

54 Le Canada et l'Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation et  
l'agriculture (1982)

Foreign Policy Texts

- 82/2 Canada's Nuclear Non-Proliferation
- 82/3 Relations between Canada and Mexico
- 82/4 Relations between Canada and Venezuela
- 82/5 Relations between Canada and Columbia
- 82/7 Canadian Consulates: An Aspect of Canada-U.S. Relations
- 82/8 Canada and the North/South Dialogue
- 83/2 Relations Between Canada and the U.S.A.
- 83/3 Canada/China Relations

Textes sur la politique étrangère

- 82/2 La politique canadienne de non-prolifération nucléaire
- 82/3 Le relations canado-mexicaines
- 82/4 Les relations canado-vénézuéliennes
- 82/5 Les relations canado-colombiennes
- 82/7 Un aspect des relations canado-américaines: les consulats du Canada
- 82/8 Le Canada et la dialogue Nord-Sud
- 83/2 Les relations Canado-Américaines
- 83/3 Les relations Canado-Chinoises

Statements and Speeches  
(order by number)

- 77/15 Conference on International Economic Co-operation Allan J. MacEachen  
New York UN/ONU  
September 13 septembre
- 77/19 Arms Control and Disarmament R. Harry Jay  
New York, UN/ONU  
October 27 octobre
- 77/22 Peaceful Uses of Outer Space W.H. Barton  
New York, UN/ONU  
November 23 novembre
- 77/23 Canadian Policy Towards South Africa D. Jamieson  
Ottawa  
December 19 décembre
- 78/1 Use of Nuclear-Power Resources in Outer Space W.H. Barton  
New York, UN/ONU  
February 13 février
- 78/7 Disarmament: The Problem of Organizing the World Community. Pierre Elliott Trudeau  
New York, UN/ONU  
May 26 mai
- 79/7 NATO after Thirty Years Pierre Elliott Trudeau  
Ottawa  
April 4 avril
- 79/8 UNCTAD V: The Second Asian Meeting L.A.H. Smith  
Manila/Manille  
May 9 mai
- 79/10 Human Rights Violations and Refugees A.E. Gotlieb  
Montréal  
June 11 juin
- 79/12 Crisis in Southeast Asia: Humanitarian and Political Aspects Can't be Separated Flora MacDonald  
Geneva/Genève  
July 20 juillet
- 79/16 An Examination of Conscience at the United Nations Flora MacDonald  
New York, UN/ONU  
September 25 septembre

Déclarations et Discours  
(commander par numero)

- Conférence sur la coopération économique internationale
- Le contrôle des armes et le désarmement
- Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique
- Le Canada et l'Afrique du Sud
- Utilisation des génératrices nucléaires dans l'espace extra-atmosphérique
- Le Désarmement: problème de l'organisation de la communauté mondiale
- L'OTAN après 30 ans
- La CNUCED-V: deuxième réunion en Asie
- Droits de la personne et Migration des réfugiés
- La crise dans l'Asie du Sud-Est: les aspects humanitaires et politiques ne peuvent être dissociés
- Un examen de conscience aux Nations Unies

80/3	The Commission on Human Rights After Thirty Years	M. Y. Beaulne Geneva/Genève February 4 février	La Commission des Droits de l'Homme après trente ans
80/4	Canada and Latin America -- Past, Present and Future	Mark MacGuigan Windsor March 29 mars	Le Canada et l'Amérique latine -- Hier, aujourd'hui et demain
80/5	The Situation in Afghanistan	W.H. Barton New York January 11 janvier	La situation en Afghanistan
80/6	Trade Mission to Western Australia	Edward C. Lumley Australia/Australie May 19 mai	Mission commerciale en Australie occidentale
80/7	Aspects of the Quebec Referendum	Gerard Pelletier Paris May 7 mai	Divers aspects du référendum québécois
80/8	The Urgency of Controlling Acid Rain	J. Roberts Montréal June 23 juin	Nécessité de s'attaquer d'urgence au problème des pluies acides
80/9	Suggestions for Future Directions of the ILO	Gerald Regan Geneva/Genève June 13 juin	Suggestions concernant l'orientation future de l'I.O.I.T.
80/10	Plea for True Solution to the Crisis in Kampuchea	L. Duclos Geneva/Genève May 27 mai	Appel en faveur d'une solution véritable à la crise du Kampuchéa
80/11	Current Issues in Canadian Foreign Policy	Mark MacGuigan Ottawa June 10 juin	Grandes questions de la politique étrangère du Canada
80/12	Equality, Development and Peace	L. Axworthy Copenhagen/Copenhague July 15 juillet	L'Égalité, le Développement et la Paix
80/13	Development: A Global Search for the Future	Mark MacGuigan New York August 26 août	Le développement: recherche d'un avenir à l'échelle planétaire
80/14	Canada Looks West -- Increasing Links Across the Pacific	Mark MacGuigan Hong Kong July 2 juillet	Le Canada renforce ses liens avec la région du Pacifique

80/15 New Dimensions in North-South Relations: A Canadian Perspective	Mark MacGuigan London July 7 juillet	Nouvelles dimensions des relations Nord-Sud: une perspective canadienne
80/16 A Security Imperative for the Eighties	Mark MacGuigan Winnipeg June 13 juin	Un impératif de sécurité pour les années quatre-vingts
80/17 Channelling the Winds of Change Into Collective Achievement	Mark MacGuigan New York September 22 septembre	Orienter le changement vers une action collective positive
80/18 Disarmament and Development	Mark MacGuigan New York September 23 septembre	Désarmement et développement
80/19 The Commonwealth and Global Development	Mark MacGuigan Toronto October 9 octobre	Le Commonwealth et le développement mondial
80/20 Bright Prospects for Japan-Canada Relations	Mark MacGuigan Toronto October 14 octobre	Relations avec le Japon: avenir prometteur
80/21 Challenges and Opportunities of Having the U.S. as a Neighbour	Mark MacGuigan Cincinnati October 17 octobre	Avantages et inconvénients du voisinage avec les États-Unis
80/22 Approaches to Foreign Policy -- Differences and Similarities	Mark MacGuigan Ottawa October 18 octobre	Approches de la politique étrangère: différences et similarités
80/24 Beyond the Law of the Sea Conference	Mark MacGuigan Ottawa October 24 octobre	Au-delà de la Conférence sur le droit de la mer
80/25 Arms Control and Disarmament: Canada Committed to Even Greater Efforts	A. Menzies New York, UN/ONU October 27 octobre	Contrôle des armements et désarmement: le Canada souhaite une intensification des efforts
80/26 Canada's Role in the Dialogue of North-South Issues	Mark MacGuigan Ottawa October 29 octobre	Le rôle du Canada dans le dialogue Nord-Sud
80/27 The Link Between Disarmament and Development	Mark MacGuigan Waterloo October 31 octobre	Le lien entre le désarmement et le développement

80/28	Reaffirmation of Principles of Final Act	Mark MacGuigan Madrid November 12 novembre	Réaffirmer l'engagement envers les principes énoncés dans l'Acte final
80/29	Power-Sharing a Political Issue	Mark MacGuigan Ottawa November 15 novembre	Le partage du pouvoir: une question fondamentalement politique
80/30	North-South Dialogue and International Development	Allan J. MacEachen Ottawa November 16 novembre	Le dialogue Nord-Sud et le développement international
80/31	National Information in the Global Environment	P. Juneau Cambridge, Mass. November 11 novembre	L'information nationale dans le contexte mondial
80/32	Canada's Foreign Policy Has Strong Pacific Dimension	Mark MacGuigan Vancouver November 19 novembre	Nouvel élan de la politique étrangère du Canada envers la région du Pacifique
81/1	New Thrust to Canada's Relations with Countries of the Commonwealth Caribbean	Mark MacGuigan Jamaica/Jamaïque January 15 janvier	Intensification des relations entre le Canada et les Caraïbes du Commonwealth
81/2	Bilateral Approach to Foreign Policy	Mark MacGuigan Toronto January 22 janvier	Approche bilatérale de la politique étrangère du Canada
81/3	Human Rights and International Legal Obligations	Mark MacGuigan Ottawa February 2 février	Les droits de l'homme et les obligations juridiques internationales
81/4	World Energy Development Problems	Mark MacGuigan Montreal February 11 février	Problèmes reliés à la conjoncture énergétique internationale
81/5	Communications: Cornerstone of International Relations	Francis Fox Montreal March 6 mars	Les Communications: Pierre angulaire des relations internationales
81/6	Canada's Relations with Hungary	Mark MacGuigan Budapest March 16 mars	Les relations entre la Hongrie et le Canada
81/7	Canada's Human Rights Obligations	Mark MacGuigan Ottawa March 27 mars	Les engagements du Canada en matière de droits de l'homme
81/8	The Alaska Highway Gas Pipeline	Mitchell Sharp Seattle March 23 mars	Le gazoduc de la route de l'Alaska

81/9 Canada and the Pacific: Agenda for the Eighties	A.E. Gotlieb Toronto April 16 avril	Les relations du Canada avec la région du Pacifique dans les années 80
81/10 Acid Rain: One of the Most Serious Problems in Canada-U.S. relations	Mark MacGuigan Buffalo May 2 mai	Les pluies acides: l'un des problèmes les plus graves dans les relations Canado-Américaines
81/11 The Challenge of Acid Rain	John Roberts Boston March 29 mars	Les pluies acides: un défi à relever
81/12 Negotiated Settlement Urged on Namibian Question	Michel Dupuy New York April 27 avril	Il faut régler le problème Namibien par la négociation
81/13 The Western Economic Summit	A.E. Gotlieb Winnipeg April 9 avril	Les sommets économiques occidentaux
81/14 Canadian Arts and Culture - Policy review	Francis Fox Ottawa May 7 mai	Les arts et la culture au Canada: Un aperçu de l'attitude du gouvernement
81/15 Foreign policy begins in interests and ends in international action	Mark MacGuigan Ottawa June 15 juin	La politique étrangère commence au service des intérêts nationaux pour aboutir à la participation à l'action internationale
81/16 Canada and Third World countries	Mark MacGuigan Ottawa June 16 juin	Le Canada et les pays du tiers- monde
81/17 The compelling need for progress in North/South relations	Pierre Elliott Trudeau Ottawa June 15 juin	Une amélioration dans les relations nord-sud s'impose
81/18 A step towards solution of the Kampuchean problem	Mark MacGuigan New York July 13 juillet	Un premier pas en vue de résoudre le conflit au Kampuchéa
81/19 The significance of verifi- cation in the arms control and disarmament process	D.S. McPhail Geneva/Genève June 11 juin	L'importance de la vérifica- tion dans le processus du désarmement et du contrôle des armements
81/20 Review of Canada's role in La Francophonie	Pierre de Bané Ottawa June 15 juin	Le rôle du Canada au sein de la Francophonie

81/21	The world challenge: international development and East-West tension	Marc MacGuigan Couchiching July 29 juillet	Le défi mondial: développement international et tensions est-ouest
81/22	New and renewable energy sources; the need and a response	Pierre Elliott Trudeau Nairobi August 11 août	Les sources d'énergie nouvelles et renouvelables: exigences et solutions
81/23	Canada, China and the rule of law	Mark MacGuigan Peking August 20 août	Le Canada, la Chine et la règle de droit
81/24	The Canadian perspective on foreign investment and energy questions	Mark MacGuigan New York September 30 septembre	Les investissements étrangers et les questions énergétiques: le point de vue canadien.
81/25	North-South futures and Canada's role	Mark MacGuigan Montréal October 3 octobre	Le rôle du Canada dans la prospective Nord-Sud
81/26	Increasing public awareness of disarmament issues	Mark MacGuigan Ottawa October 22 octobre	Sensibiliser davantage le public aux questions du désarmement
81/27	The United Nations' place in world affairs	Mark MacGuigan New York UN/ONU September 21 septembre	L'importance des Nations Unies dans les affaires mondiales
81/28	North Atlantic Alliance a bedrock of security	Mark MacGuigan Brussels/Bruxelles December 10 décembre	L'Alliance de l'Atlantique Nord est le fondement de notre sécurité
81/29	Education and world progress	Marcel Massé Saskatoon September 25 septembre	L'éducation et le progrès mondial
81/30	Canada and the European Community	Mark MacGuigan Ottawa December 15 décembre	Le Canada et la Communauté européenne
81/31	Disarmament a means to international security and stability	Arthur Menzies New York UN/ONU October 28 octobre	Le désarmement est un moyen de favoriser la sécurité et la stabilité internationale
81/32	Pacific economic community concept: a Canadian view	R.G. Rogers San Francisco November 10 novembre	Le concept de la communauté économique du Pacifique: selon un point de vue canadien.
82/1	Canada and the United States in the 1980s: Partnership, Conflict or...?	Mark MacGuigan Los Angeles January 28 janvier	Le Canada et les États-Unis dans les années 80: association, conflit ou...?

- |       |  |   |   |
|-------|--|---|---|
| 82/2  | The Challenge to Canada and the United States                    | Mark MacGuigan<br>Los Angeles<br>January 29 janvier | Défi posé au Canada et aux États-Unis   |
| 82/3  | Violation of Human Rights in Poland                              | Mark MacGuigan<br>Madrid<br>February 9 février      | Les droits de l'homme sont violés en Pologne  |
| 82/4  | Canada Prepares for UN Special Session                           | Mark MacGuigan<br>Ottawa<br>February 25 février     | Le Canada s'apprête à participer à la deuxième session extraordinaire de l'ONU sur le désarmement |
| 82/5  | Canadian Policy in Africa  | Pierre De Bané<br>Montreal<br>February 23 février   | La Politique canadienne en Afrique  |
| 82/6  | International Security and Disarmament                           | Arthur Menzies<br>Ottawa<br>February 3 février      | La Sécurité internationale et le Désarmement  |
| 82/7  | The Challenge of Exportation                                     | Pierre De Bané<br>Montreal<br>February 23 février   | L'importance des exportations   |
| 82/8  | Canada's Concern for Peace in the Middle East                    | Mark MacGuigan<br>Ottawa<br>March 31 mars           | Le Canada se préoccupe de la paix au Moyen-Orient   |
| 82/9  | Atlantic Alliance Dedicated to the Preservation of Peace         | Mark MacGuigan<br>Luxembourg<br>May 17 mai          | L'Alliance de l'Atlantique se consacre au maintien de la paix                                     |
| 82/10 | Technological Momentum the Fuel that Feeds the Nuclear Arms Race | Pierre Elliott Trudeau<br>New York<br>June 18 juin  | La poussée technologique alimente la course aux armements   |
| 82/11 | Acid Rain: a Serious Bilateral Issue                             | John Roberts<br>New Orleans<br>June 21 juin         | La Question épineuse des pluies acides  |
| 82/12 | Central America and Canadian Foreign Policy                      | Mark MacGuigan<br>Toronto<br>March 31 mars          | L'Amérique centrale et la Politique étrangère du Canada   |
| 82/13 | The Trade Challenge for Canada in the 1980s                      | Edward C. Lumley<br>Toronto<br>June 22 juin         | Le Défi commercial du Canada dans les années 80   |

82/14 The Urgent Need to Control Acid Rain	John Roberts Atlanta June 24 juin	Il faut enrayer de toute urgence les pluies acides
82/15 Canada's Position on the UN Resolution Concerning the Palestine Question	Michael Kergin New York June 26 juin	La Position du Canada face à la résolution de l'ONU sur la question de la Palestine
82/16 Challenges in the International Economic Environment	Mark MacGuigan Charlottetown July 5 juillet	Le Canada et la Conjoncture mondiale
82/17 Arms Control and Disarmament Agreements Essential to World Peace	Mark MacGuigan Pugwash (Nova Scotia) July 16 juillet	Pas de paix sans accords sur la maîtrise des armements et le désarmement
82/18 New Forms of Co-operation for Canada and ASEAN	Mark MacGuigan Singapore June 17 juin	La Coopération entre le Canada et l'ASEAN
82/19 Growing Canada-ASEAN Relations	Mark MacGuigan Singapore June 21 juin	Expansion des relations entre le Canada et l'Asie du Sud-Est
82/20 Beyond Cancun: Canadian Perspectives on the North-South Dialogue	Mark MacGuigan Baltimore July 21 juillet	La Dialogue Nord-Sud: un tour d'horizon canadien.
82/21 Canada-United States Trade Issues and Concerns	Edward C. Lumley New York July 22 juillet	Bref aperçu des préoccupations commerciales canado-américaines
82/22 Culture, Technology and Foreign Policy	de Montigny Marchand Vancouver August 14 août	Culture, Technologie et Politique étrangère
82/23 The Canadian Approach to the International Promotion and Protection of Human Rights	Mark MacGuigan Toronto August 31 août	Le Canada et la Promotion et la Protection internationales des droits de l'homme
82/24 North America and Europe in North-South Relations	Mark MacGuigan Sao Miguel (Azores) September 4 septembre	L'Amérique du Nord et l'Europe dans les relations Nord-Sud
82/25 Transnational Corporations, Investment and the North-South Dialogue	Mark MacGuigan Toronto September 7 septembre	Les Sociétés transnationales, les Investissements et le Défi Nord-Sud

82/26 The Future of International Trade	Edward C. Lumley Washington, D.C. September 20 septembre	L'Avenir du commerce international
82/27 Rededication to UN Vital for Peace, Security and Bright Economic Future	Allan J. MacEachen New York September 27 septembre	Résoudre les problèmes mondiaux grâce à une meilleure coopération au sein de l'ONU
82/28 Canada's Position on the Middle East after the Lebanon Crisis	Pierre De Bané Quebec September 30 septembre	Le Canada et le Moyen-Orient à la lumière de la crise au Liban
82/29 Arms Control and Disarmament: Towards a Secure World	Allan J. MacEachen Ottawa October 24 octobre	La Maîtrise des armements et le Désarmement: vers un monde plus sûr
82/30 International Economic Developments and their Implications for Canada	Gerald Regan Toronto October 29 octobre	Le Canada face à la conjoncture économique internationale
82/31 Call for More Solid Links Between France and Canada	Pierre Elliot Trudeau Paris November 9 novembre	Pour une meilleure coopération entre le Canada et la France
82/32 Canada and La Francophonie	Pierre Elliott Trudeau Paris November 10 novembre	Le Canada et la Francophonie
83/1 Mutual Security: Negotiations in 1983	Allan J. MacEachen Geneva February 1 février	Les Négociations en 1983: vers une sécurité mutuelle
83/2 Canadian Relations with the Countries of the Middle East and North Africa	Allan J. MacEachen Ottawa February 17 février	Les Relations du Canada avec Les Pays du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord
83/3 Canada's Relations with Israel and the Arab-Israeli Dispute	Allan J. MacEachen Ottawa March 16 mars	Les Relations du Canada avec Israël et le Différend Israélo-Arabe
83/4 Canada's Role in Africa	C. Lapointe Ottawa April 12 avril	Le Rôle du Canada en Afrique
83/5 Economic Nationalism	Gerald Regan San Juan, Puerto Rico April 13 avril	Le Nationalisme économique

83/6	Human Rights and Canadian Foreign Policy	Allan J. MacEachen Ottawa April 22 avril	Les Droits de l'Homme et la Politique Etrangère du Canada
83/7	Need for the Renewal of a Disciplined and Compassionate World Order	Pierre Elliott Trudeau Ottawa May 6 mai	Il faut établir un order international plus cohérent et plus humain
83/8	Canada's Position on Testing Cruise Missiles and on Disarmament	Pierre Elliott Trudeau Ottawa May 9 mai	L'Essai des Missiles de Croisière et le Désarmement: la position du Canada
83/9	Towards Economic Recovery within the OECD	Allan J. MacEachen Paris May 9 mai	Vers une Reprise Economique au sein de l'O.C.D.E.
83/10	Foreign Policy and the Public Interest	de Montigny Marchand Ottawa May 7 mai	La Politique Etrangère et l'intérêt Public
83/11	The Situation in Namibia	Gérard Pelletier New York May 31 mai	La Situation en Namibie

TRADE PUBLICATIONS

Persons interested in obtaining Trade Publications should contact:

Distribution  
Trade Publications (MIC)  
Public Affairs Branch  
Department of External Affairs  
125 Sussex Drive  
Ottawa, CANADA  
K1A OG2

Tel.: (613)995-6720  
(Martha Hancock)

PUBLICATIONS SUR LE COMMERCE

Les personnes intéressées à obtenir des exemplaires doivent écrire à l'adresse suivante:

Distribution  
Publications sur le Commerce (MIC)  
Direction centrale des relations publiques  
Ministère des Affaires extérieures  
125, promenade Sussex  
Ottawa, CANADA

Tél.: (613)995-6720  
(Martha Hancock)

PART 2

Publications for which payment is required and  
which must be ordered from Supply and Services Canada  
(see order form attached)

DOCUMENTS ON CANADIAN EXTERNAL RELATIONS

Volume 1, 1909-1918 Catalogue No. E2-3967 .....	\$10.00
Volume 2, The Paris Peace Conference, 1919 Catalogue No. E2-3967/2 ...	5.00
*Volume 3, 1919-1925 Catalogue No. E2-3969/3 .....	12.00
*Volume 4, 1926-1930 Out of Print .....	
*Volume 5, 1931-1935 Catalogue No. E2-(3972-5) .....	10.00
*Volume 6, 1935-1939 Catalogue No. E2-3972/6 .....	15.00
*Volume 7, 1939-1941, Part I Catalogue No. E2-(3973-7) .....	15.00
*Volume 8, 1939-1941, Part II Catalogue No. E2-3975-8.....	15.00
*Volume 9, 1942-1943 Catalogue No. E2-39/1980-9 .....	15.00
*Volume 12, 1946 Catalogue No. E2-39/1977-12 .....	15.00

\*Bilingual

Volumes 1 and 2 available in English and in French.

Treaty Series

This is an annual series of texts of treaties and other  
international agreements published as they come into force for Canada.  
There are about 20 numbers each year. Prices on request.

Canadian Representatives Abroad

A bilingual directory of Canadian diplomatic and consular  
missions Catalogue No. E12-5/1982 .....

\$ 4.15

Diplomatic Corps and Consular and  
Other Representatives in Canada

A bilingual directory of diplomatic missions in Ottawa and  
consular and other missions throughout Canada  
Catalogue No. E12-3/1982-2 .....

\$ 3.95

ROYAL COMMISSION ON CONDITIONS  
OF FOREIGN SERVICE

Catalogue No. Z1-1980/2E .....

\$10.00

## 2e PARTIE

Publications non gratuites et qu'il faut commander  
d'Approvisionnement et Services Canada  
(voir le bon de commande ci-joint)

### DOCUMENTS SUR LES RELATIONS EXTÉRIEURES DU CANADA

Volume 1, 1909-1918 numéro de catalogue E2-3967 .....	\$10.00
Volume 2, La Conférence de la Paix, Paris 1919	
le numéro de catalogue E2-3967/2 .....	5.00
Volume 3, 1919-1925 le numéro de catalogue E2-3969/3 .....	12.00
Volume 4, 1926-1930 Epuise .....	
Volume 5, 1931-1935 le numéro de catalogue E2-3972/5 .....	10.00
Volume 6, 1935-1939 le numéro de catalogue E2-3972/6 .....	15.00
Volume 7, 1939-1941, Première partie le numéro de catalogue E2-3973-7.	15.00
Volume 8, 1939-1941, Deuxième partie le numéro de catalogue E2-3975/8.	15.00
Volume 9, 1942-1943, le numéro de catalogue E2-39/1980-9 .....	15.00
Volume 12, 1946 le numéro de catalogue E2-39/1977-12 .....	15.00

### Bilingue

Les volumes 1 et 2 sont disponibles en français et en anglais.

### Recueil des Traités

Textes des traités et autres accords internationaux auxquels le Canada est devenu partie. Cette collection comporte environ 20 fascicules par an. Prix sur demande.

### Représentants du Canada à l'étranger

Répertoire bilingue des missions diplomatiques et consulaires du Canada à l'étranger le numéro de catalogue E12-5/1982.. \$ 4.15

### Corps diplomatiques et représentants consulaires et autres au Canada

Répertoire bilingue des missions diplomatiques à Ottawa et des missions consulaires et autres au Canada  
le numéro de catalogue E12-3/1982-2 .....

3.95

### COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTTE SUR LA SITUATION DANS LE SERVICE EXTÉRIEUR

le numéro de catalogue Z1-1980/2F .....

10.00

ORDER FORM

Supply and Services Canada,  
Printing and Publishing,  
Mail Order Services,  
Hull, Quebec. K1A 0S9

I enclose remittance for \$..... Please send me the following publications of the Department of External Affairs:

Titles	Amount
Total	

Name .....  
(please print)

Address .....  
.....  
.....

Note: Cheques or money-orders, in Canadian funds, should be made payable to  
the Receiver General for Canada.

BON DE COMMANDE

Service de commandes postales  
Centre d'édition  
Approvisionnement et Services Canada  
Hull (Québec) K1A 0S9

Veuillez trouver ci-joint la somme de \$ ..... Prière de m'envoyer les publications suivantes:

Titres	Montant
Total	_____

Nom .....  
(en lettres mouées)

Adresse .....  
.....  
.....

Nota: Les chèques ou mandats-postes doivent être émis en devises canadiennes,  
à l'ordre du Receveur général du Canada.

**ORDER FORM**

Domestic Information Programs  
Division,  
Department of External Affairs,  
Ottawa K1A OG2.

(Tel.: (613)593-7064)

Please send me the following free  
publications:

**BON DE COMMANDE**

Direction des programmes d'information  
au Canada  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa (K1A OG2).

(Tél.: (613)593-7064)

Prière de m'envoyer les publications  
gratuites suivantes:

NAME: .....

NOM .....

ADDRESS: .....

ADRESSE .....

.....

.....

.....

.....

(please print)

(en lettres moulées, svp)

Telephone No. ....

le numéro de téléphone .....

- 83/11 The Situation in Namibia Hon. Gérard Pelletier  
New York, May 31
- 83/12 Two Middle Powers Facing the Eighties Hon. C. Lapointe  
Lagos, March 30
- 83/13 Korean Airline Incident Issue at UN Security Council (1) Hon. Gérard Pelletier  
New York, Sept. 2
- 83/14 Korean Airline Incident - Suspension of Aeroflot Landing Rights Hon. A.J. MacEachen  
Ottawa, Sept. 5
- 83/15 Korean Airline Incident Issue at Conference on Security and Co-operation in Europe Hon. Jean-Luc Pepin  
Madrid, Sept. 7
- 83/16 Korean Airline Incident Issue at UN Security Council (2) Hon. Gérard Pelletier  
New York, Sept. 12
- 83/17 Strengthening the UN: the Search for Specifics Hon. A.J. MacEachen  
New York, Sept. 17
- 83/18 Reflections on Peace and Security Rt. Hon. P.E. Trudeau  
Guelph, Oct. 27
- 83/19 Acid Rain an Issue of Critical Importance Mr. Allan Gotlieb  
St. Paul, May 3
- 83/20 A Global Initiative to Improve the Prospects for Peace Rt. Hon. P.E. Trudeau  
Montreal, Nov. 13
- 83/21 Disarmament Week, October 24-30 Hon. A.J. MacEachen  
Ottawa, Oct. 20
- 83/22 Problems of Preserving Peace and Security Hon. Michael Pitfield  
New York, Nov. 1
- 83/23 The Situation in Central America: Threats to International Peace and Security and Peace Initiatives Mr. David Lee  
New York, Nov. 10
- 83/24 Operational Activities for Development Mr. David Lee  
New York, Nov. 22
- 84/1 No Time for Rhetoric in the Common Search for Peace Hon. A.J. MacEachen  
Stockholm, Jan. 18
- 84/2 Initiatives for Peace and Security Rt. Hon. P.E. Trudeau  
Ottawa, Feb. 9
- 84/3 The United Nations - A Canadian Perspective Hon. A.J. MacEachen  
Toronto, March 22

- |       |   |   |
|-------|---|---|
| 84/4  | Human Rights in Canadian Foreign Policy                         | Hon. Jean-Luc Pepin<br>Ottawa, March 26   |
| 84/5  | Gulf of Maine Maritime Boundary Case                            | Hon. Mark MacGuigan<br>The Hague, April 2 |
| 84/6  | Peace and Disarmament First Priority in Canadian Foreign Policy | Rt. Hon. Joe Clark<br>New York, Sept. 25  |
| 84/7  | Strategy to Solve Problems of Economic Malaise                  | Hon. James Kelleher<br>Toronto, Sept. 25  |
| 84/8  | Towards Stronger Ties with Africa                               | Hon. Monique Vézina<br>Montreal, Oct. 1   |
| 84/9  | Pulling Together for a Better Future                            | Rt. Hon. Joe Clark<br>Toronto, Oct. 1     |
| 84/10 | Canada, Nato and International Security                         | Hon. Ray Hnatyshyn<br>Toronto, Oct. 9     |
| 84/11 | Towards Closer Co-operation with the United States              | Rt. Hon. Joe Clark<br>Ottawa, Oct. 25     |
| 84/12 | The Critical Economic Situation in Africa                       | Mr. Stephen Lewis<br>New York, Nov. 6     |
| 84/13 | International Trade Environment                                 | Mr. Marcel Massé<br>Toronto, Oct. 16      |
| 84/14 | Apartheid - A Violation of Fundamental Human Rights             | Mr. Stephen Lewis<br>New York, Nov. 20    |

- 83/9 Vers une reprise économique au sein de l'O.C.D.E. Allan J. MacEachen  
Paris, 9 mai
- 83/10 La politique étrangère et l'intérêt public de Montigny Marchand  
Ottawa, 7 mai
- 83/11 La situation en Namibie Gérard Pelletier  
New York, 31 mai
- 83/12 Deux moyennes puissances à l'aube des années 80 Charles Lapointe  
Lagos, 30 mars
- 83/13 L'affaire de la Korean Airlines au Conseil de sécurité (1) Gérard Pelletier  
New York, 2 sept.
- 83/14 L'affaire de la Korean Airlines - suspension des droits d'atterrissage des appareils d'Aeroflot Allan J. MacEachen  
Ottawa, 5 sept.
- 83/15 L'affaire de la Korean Airlines à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe Jean-Luc Pepin  
Madrid, 7 sept.
- 83/16 L'affaire de la Korean Airlines au Conseil de sécurité (2) Gérard Pelletier  
New York, 12 sept.
- 83/17 Le renforcement de l'ONU: recherche de mesures concrètes Allan J. MacEachen  
New York, 27 sept.
- 83/18 Réflexions sur la paix et la sécurité Pierre E. Trudeau  
Guelph, 27 oct.
- 83/19 Les pluies acides, question d'importance capitale Allan Gotlieb  
Saint-Paul, 3 mai
- 83/20 Une initiative globale propre à améliorer les perspectives de paix Pierre E. Trudeau  
Montréal, 13 nov.
- 83/21 La semaine du désarmement Allan J. MacEachen  
Ottawa, 20 oct.
- 83/22 Les problèmes posés par le maintien de la paix et de la sécurité Michael Pitfield  
New York, 1er nov.
- 83/23 La situation en Amérique centrale - menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix David Lee  
New York, 10 nov.
- 83/24 Activités opérationnelles de développement David Lee  
New York, 22 nov.
- 84/1 La rhétorique n'a pas de place dans les efforts déployés pour instaurer un climat de paix Allan J. MacEachen  
Stockholm, 18 jan.

- |       |  |   |
|-------|--|---|
| 84/2  | Initiatives en faveur de la paix et de la sécurité   | Pierre E. Trudeau<br>Ottawa, 9 février  |
| 84/3  | Les Nations-Unies - une perspective canadienne   | Allan J. MacEachen<br>Toronto, 22 mars  |
| 84/4  | La politique étrangère du Canada et les droits de la personne                                  | Jean-Luc Pepin<br>Ottawa, 26 mars       |
| 84/5  | L'affaire de la frontière maritime dans le golfe du Maine                                      | Mark MacGuigan<br>La Haye, 2 avril      |
| 84/6  | La paix et le désarmement seront la préoccupation majeure de la politique étrangère canadienne | Joe Clark<br>New York, 25 sept.         |
| 84/7  | Stratégie visant à mettre fin au malaise économique  | James Kelleher<br>Toronto, 25 sept.     |
| 84/8  | Comment resserrer nos liens avec l'Afrique   | Monique Vézina<br>Montréal, 1er octobre |
| 84/9  | La collaboration, clef d'un avenir meilleur  | Joe Clark<br>Toronto, 1er octobre       |
| 84/10 | Le Canada, l'Otan et la sécurité internationale  | Ray Hnatyshyn<br>Toronto, 9 octobre     |
| 84/11 | Acheminons-nous vers une collaboration plus étroite avec les E.-U.                             | Joe Clark<br>Ottawa, 25 octobre         |
| 84/12 | La situation économique critique en Afrique  | Stephen Lewis<br>New York, 6 nov.       |
| 84/13 | L'environnement commercial international   | Marcel Massé<br>Toronto, 16 octobre     |
| 84/14 | L'apartheid, violation des droits fondamentaux de la personne                                  | Stephen Lewis<br>New York, 20 nov.      |